

# Gira Highlights 2017



Neu. Gira E2, Edelstahl New. Gira E2, stainless steel

**GIRA**

# Neu. Gira E2 in Edelstahl

## New. Gira E2 in stainless steel

Lieferbar ab 07/2017 Available from 07/2017



Produktdesign Product design: schmitz Visuelle Kommunikation / Gira Design Team

### **Puristisches Design. Edles Metall.**

Das klare, reduzierte Design des Schalterprogramms Gira E2 erstrahlt in neuem Glanz an der Wand. Neue Rahmen und Einsätze in Edelstahl ergänzen fortan das Programm aus dem System 55 um einen beliebten Materialklassiker der Innenarchitektur.

Mehr unter: [www.gira.de/neuheiten](http://www.gira.de/neuheiten)

### **Minimalist design. Precious metal.**

The clear, understated design of the Gira E2 switch range shines in new splendour on the wall. New stainless steel frames and inserts now supplement the System 55 range with a popular classic material used in interior design.

For more information go to: [www.gira.com/news](http://www.gira.com/news)



Abb. links: Gira E2, Edelstahl; Abb. rechts: Gira E2, Edelstahl, flacher Einbau  
Fig. left: Gira E2, stainless steel; fig. right: Gira E2, stainless steel, flat installation

### **Flach auf der Wand.**

Neben der herkömmlichen Unterputz-Installation bietet Gira E2 jetzt auch die Möglichkeit, das Schalterprogramm in allen Varianten 3 mm flach auf der Wand zu installieren.

### **Flat on the wall.**

In addition to conventional flush-mounted installation, Gira E2 now also offers the option of installing all variants of the switch range, protruding 3 mm from the wall.

# Gira E2 – das neue Sortiment

## Gira E2 – the new range

Edelstahl  
Stainless steel

Thermoplast  
Reinweiß glänzend  
Thermoplastic  
pure white glossy

### Herkömmlicher Einbau

Conventional  
installation

Rahmenvarianten  
1–5fach  
Frame variants,  
1–5-gang

Abmessungen in mm  
Rahmen 1fach:  
H 80,8 × B 80,8 × T 9,3  
Dimensions in mm  
Frame, 1-gang:  
H 80.8 × W 80.8 × D 9.3



### Flacher Einbau

Flat installation

Rahmenvarianten  
1–4fach  
Frame variants  
1–4-gang

Abmessungen in mm  
Rahmen 1fach:  
H 85,7 × B 85,7 × T 3  
Dimensions  
Frame, 1-gang:  
H 85.7 × W 85.7 × D 3



## Neue Vielfalt.

Das erweiterte Sortiment des Schalterprogramms Gira E2 ermöglicht es, Gebäude in einem durchgängigen Design auszustatten und gleichzeitig bei der Farbwahl und Wertigkeit zu variieren.

## New diversity.

The extended assortment of the Gira E2 switch range enables buildings to be fitted with a uniform design while at the same time varying them by colour choice and value.

Thermoplast  
Reinweiß seidenmatt  
Thermoplastic  
pure white matt

Thermoplast  
Farbe Alu  
Thermoplastic  
colour aluminium

Thermoplast  
Anthrazit  
Thermoplastic  
anthracite



# Neu. Gira E3 New. Gira E3



Produktdesign Product design: schmitz Visuelle Kommunikation

## **Harmonische Form, dezente Farben.**

Das neue Schalterprogramm Gira E3 vereint eine runde Formensprache mit seidenmatten und glänzenden Oberflächen in neun dezenten Farbtönen. Aus der Kombination von Trägerrahmen und Einsätzen in den Farben Anthrazit oder Reinweiß glänzend und den farbigen Deckrahmen ergeben sich vielfältige Designvarianten. Mehr unter: [www.gira.de/e3](http://www.gira.de/e3)

## **Harmonious shapes, subtle colours.**

The new Gira E3 switch range combines rounded design contours with satin-finish and glossy surfaces in nine subtle shades. A wide variety of designs can be created by combining support frames and inserts in anthracite or pure white glossy with the colourful cover frames. For more information go to: [www.gira.com/e3](http://www.gira.com/e3)



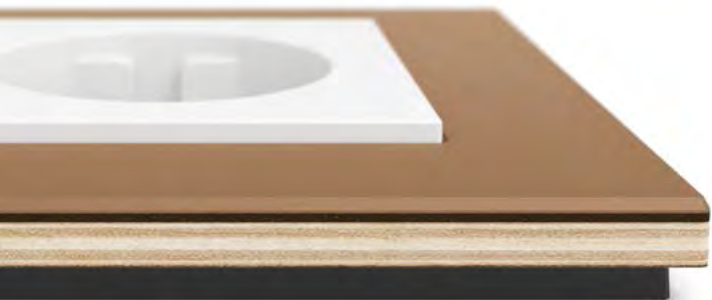
Gira E3, Graugrün Soft-Touch/Reinweiß glänzend  
Gira E3, grey-green soft touch/pure white glossy



Gira E3, Grau Soft-Touch/Anthrazit  
Gira E3, grey soft touch/anthracite

# Gira Esprit Linoleum-Multiplex

## Gira Esprit Linoleum-Plywood



Produktdesign Product design: schmitz Visuelle Kommunikation/Gira Design Team

Gira Esprit Linoleum-Multiplex, Hellbraun/Reinweiß glänzend  
Gira Esprit Linoleum-Plywood, light brown/pure white glossy

### **Klare Formensprache, natürliche Materialien.**

Gira Esprit Linoleum-Multiplex vereint erstmals in einem Schalterprogramm zwei natürliche Materialien, die sich perfekt ergänzen. Beide bestehen aus nachwachsenden Rohstoffen, sind robust, vielseitig einsetzbar und seit jeher beliebt bei Architekten und Designern. Rahmen in sechs attraktiven Farben bieten Spielraum für vielfältige Kombinationsmöglichkeiten in der Raumgestaltung. Mehr unter: [www.gira.de/linoleum-multiplex](http://www.gira.de/linoleum-multiplex)

### **Clear form, natural materials.**

Gira Esprit Linoleum-Plywood is the first switch range to combine two natural materials that complement one another perfectly. Both are sourced from renewable raw materials, are robust, can be put to versatile use and have always been popular among architects and designers. Frames in six attractive colours offer freedom for numerous possible combinations in interior design. For more information, go to: [www.gira.com/linoleum-plywood](http://www.gira.com/linoleum-plywood)





Gira Esprit Linoleum-Multiplex, Anthrazit/Reinweiß glänzend  
Gira Esprit Linoleum-Plywood, anthracite/pure white glossy



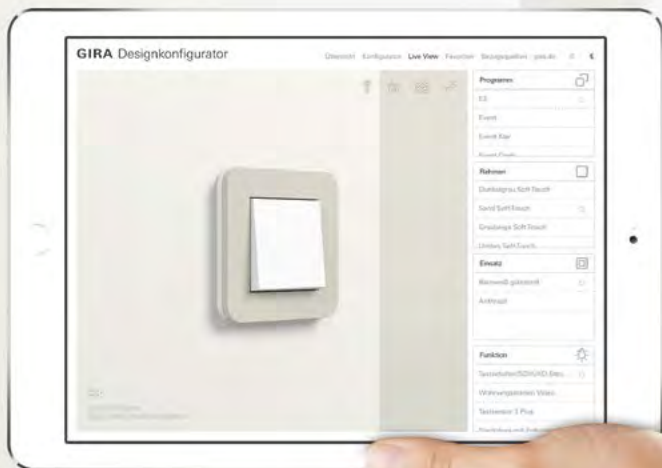
Gira Esprit Linoleum-Multiplex, Hellgrau/Reinweiß glänzend  
Gira Esprit Linoleum-Plywood, light grey/pure white glossy

# Gira Designkonfigurator

## Gira Design Configurator



Im Voraus sehen, wie gut Gira Schalter an der Wand aussehen  
See in advance just how good Gira switches will look on your wall



### **Das ganze Gira Design-System im Blick.**

Die vielfältigen Rahmenvarianten der Gira Schalterprogramme lassen sich mit zahlreichen Funktionen in unterschiedlichen Farben und Materialien aus dem Gira Sortiment kombinieren. Der Gira Designkonfigurator zeigt die verschiedenen Möglichkeiten an und vermittelt einen realistischen Eindruck von jeder Wunschkombination. Der neue Modus „Live View“ nutzt die Kamera eines Smartphones oder Tablets und zeigt, wie die jeweils ausgewählten Designvarianten in der realen Umgebung wirken. Der Gira Designkonfigurator ist online abrufbar oder als kostenlose App erhältlich.

Mehr unter: [www.gira.de/designkonfigurator](http://www.gira.de/designkonfigurator)

### **The entire Gira design system at a glance.**

The many frame varieties of the Gira switch ranges can be combined with numerous functions in various colours and materials from the Gira product range. The Gira Design Configurator shows the different options and will give you a realistic impression of every combination. The new “Live View” mode uses a smartphone’s or a tablet’s camera to show what the corresponding selected design variants look like in your real-life environment. The Gira Design Configurator can be called up online or is available as a free app. For more information, go to:

[www.gira.com/designkonfigurator](http://www.gira.com/designkonfigurator)

Neu. Gira System 3000  
Jalousiesteuerungs-System  
New. Gira System 3000  
blind control system

Lieferbar ab 07/2017 Available from 07/2017



Produkt-/Interfacedesign Product-/Interfacedesign: schmitz Visuelle Kommunikation

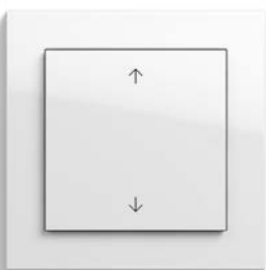
Gira System 3000 Jalousieuhr Display, Gira E2, Reinweiß glänzend  
Gira System 3000 Display blind timer, Gira E2, pure white glossy

## Jalousiesteuerung einfach gemacht.

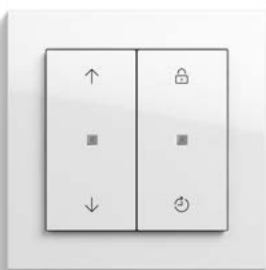
Die neuen Steuerungen zeichnen sich durch eine intuitive Bedienung und einfache Tastenkennzeichnung aus. Eine Reduzierung auf drei Bedienaufsätze vereinfacht das Sortiment. Bereits der einfache Aufsatz zur manuellen Steuerung speichert eine individuelle Behangposition ab. Der Bedienaufsatz Memory hinterlegt zusätzlich per Tastendruck die aktuelle Uhrzeit für das tägliche Auf- und Abfahren und verfügt über einen Aussperrschutz. Die Jalousieuhr Display macht die Bedienung über das kontraststarke, beleuchtete Display und die kapazitive Sensorfläche besonders einfach. Ein individuelles Zeitprogramm und die Astrofunktion sorgen für einen hohen Komfort. Mehr unter: [www.gira.de/neuheiten](http://www.gira.de/neuheiten)

## Blind control made easy.

The new controllers feature intuitive operation and simple button labelling. The range has been reduced to three operating top units for simplicity. And the basic top unit for manual control already saves one individual hanging position. At the push of a button, the Memory operating top unit also saves the current time for the daily raising and lowering of the blinds and features lock-out protection. The high-contrast illuminated display and the capacitive sensor surface of the Display blind timer make operation particularly easy. A customised time program and the astro function add extra convenience. For more information, go to: [www.gira.com/news](http://www.gira.com/news)



Gira System 3000  
Bedienaufsatz Pfeilsymbol  
Gira E2, Reinweiß glänzend  
Gira System 3000  
Arrow Symbol operating top unit  
Gira E2, pure white glossy



Gira System 3000  
Bedienaufsatz Memory  
Gira E2, Reinweiß glänzend  
Gira System 3000  
Memory operating top unit  
Gira E2, pure white glossy

## **Intuitive Bedienung und Programmierung mit der System 3000 Jalousieuhr Display.**

Berührungssensitive Tasten und ein kontrastreiches, beleuchtetes Display machen die Bedienung der Jalousieuhr Display leicht wie nie zuvor. Neben der manuellen Bedienung kann zur Programmierung der Fahrzeiten die aktuelle Uhrzeit per Tastendruck für alle sieben Tage übernommen werden. Alternativ kann eine individuelle Einstellung getrennt nach Wochentagen und Wochenende über das Menü erfolgen. Besonders komfortabel: über die integrierte Astrofunktion können diese Fahrzeiten dynamisch an den Sonnenauf- und Sonnenuntergang angepasst werden. Die Umstellung zwischen Sommer- und Winterzeit erfolgt automatisch.

## **Intuitive operation and programming with the System 3000 Display blind timer.**

Touch-sensitive buttons and a high-contrast illuminated display make operating the Display blind timer easier than ever before. In addition to manual control, the current time can be saved at the push of a button to program the movement times for all seven days. Alternatively, the settings can be customised separately for weekdays and the weekend via the menu. Especially convenient: The integrated astro function makes it possible to dynamically match these movement times to sunrise and sunset. The changeover between summertime and wintertime is automatic.



## Funktionen der System 3000 Jalousieuhr Display. Functions of the System 3000 Display blind timer.



Programmierbare  
Wochenzeitschaltuhr  
Programmable  
week timer



Astrofunktion mit  
optionalem Offset  
Astro function with  
optional offset



Integrierter  
Aussperrschutz  
Integrated lock-out  
protection



Intuitive Konfiguration  
und Bedienung  
Intuitive configuration  
and operation



Manuelle Steuerung  
Manual control



Nebenstellenfunktion  
Auxiliary unit  
function

## Neue Unterputz-Einsätze für mehr Installationskomfort. New flush inserts for more installation comfort.



Nur 24 mm Einbautiefe für mehr  
Flexibilität beim Verdrahten  
Installation depth of just 24 mm for  
increased wiring flexibility

Inbetriebnahme der angeschlossenen  
Antriebe ohne Bedieneinsatz  
Start-up of connected servos without  
operating top unit



Grundleistung nur 0,2 W – 0,5 W  
(je nach Bedieneinsatz)  
Basic rating of just 0.2 W – 0.5 W  
(depending on operating top unit)

Versenkte Montagekrallen für  
einfachere Installation und mehr  
Sicherheit  
Recessed mounting claws for easier  
installation and increased safety

# Neu. Gira System 106 New. Gira System 106

Lieferbar ab 04/2017 Available from 04/2017

Gira System 106, Edelstahl  
Gira System 106, stainless steel



Produktdesign Product design: Tesseraux+Partner



Gira System 106,  
Edelstahl  
Gira System 106,  
stainless Steel

Gira System 106,  
Aluminium  
Gira System 106,  
aluminium

Gira System 106,  
Verkehrsweiß  
Gira System 106,  
traffic white



### **Formschön und flexibel.**

Das Gira System 106 ist ein modulares Türkommunikations-System mit Frontplatten aus Metall in puristisch edlem Design. Es basiert auf einem Grundmaß von 106,5 x 106,5 mm. Die rahmenlosen Module sind mit Metall-Designfronten in gebürstetem Edelstahl, eloxiertem Aluminium oder Verkehrsweiß lackiert erhältlich. Das System kann in Ein- und Mehrfamilienhäusern, aber auch in Bürogebäuden, Industrieobjekten und Hotels eingesetzt und individuell an den jeweiligen Bedarf angepasst werden. Mehr unter: [www.gira.de/neuheiten](http://www.gira.de/neuheiten)

### **Elegant and flexible.**

The Gira System 106 is a modular door communication system with metal front panels in an elegant, minimalist design. Its basic dimensions are 106.5 x 106.5 mm. The frameless modules are available with metal design fronts in brushed stainless steel, anodised aluminium or painted in traffic white. The system can be used in family homes or apartment buildings, as well as in office buildings, industrial properties and hotels, and adapted to the corresponding requirements. For more information go to: [www.gira.com/news](http://www.gira.com/news)



Gira Türstationsmodul 106  
Gira door station module 106



Gira Sprachmodul 106  
Gira intercom module 106



Gira Ruftastenmodule 106  
Gira call button module 106



Gira Kameramodul 106  
Gira camera module 106



Gira 18040 Anzeigemodul 106  
Gira 18040 display module 106



Gira Blindmodul 106  
Gira dummy module 106



Gira Infomodul 106  
Gira Info module 106

### **Modulares Sortiment.**

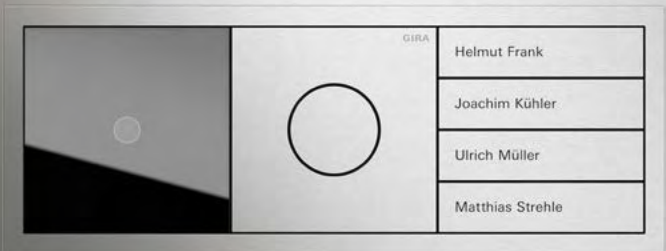
Das Sortiment umfasst sieben Funktionen, die sich individuell kombinieren lassen. Damit können Lösungen vom Ein- übers Mehrfamilienhaus bis hin zu größeren Objekten realisiert werden. Erweiterungen und Änderungen sind durch Modul-Austausch jederzeit möglich.

### **Modular range.**

The range comprises seven functions that can be individually combined. This enables solutions to be realised from single-family to multi-family homes to larger properties. Expansions and changes can be made at any time by exchanging the modules.



Kombinationsmöglichkeiten: quer, hoch oder quadratisch angeordnet  
 Combination options: positioned horizontally, vertically or as a square



### Integration in Briefkastenanlagen.

Das Gira System 106 lässt sich in Briefkastenanlagen der Firma Renz integrieren. Die Module passen zur Serie Renz Plan S und fügen sich flächenbündig in die Anlagen ein.

### Integration in letterbox systems.

The Gira System 106 can be integrated in letterbox systems from Renz. The modules match the Renz Plan S series and can be installed flush in the systems.

Gira G1  
Gira G1



Produktdesign Product design: schmitz Visuelle Kommunikation

### **Das Multitalent für die Gebäudetechnik.**

Der Gira G1 ist das intelligente Bediengerät für die Gebäudetechnik. Ob Beleuchtung, Jalousien oder die Einstellung der Raumtemperatur: Über das brillante Multitouch-Display lassen sich die einzelnen Funktionen komfortabel steuern. Mehr unter: [www.gira.de/g1](http://www.gira.de/g1)

### **The multi-talent for building technology**

The Gira G1 is the intelligent control device for building technology. Whether lighting, blinds or setting the room temperature: The individual functions can be conveniently controlled via the brilliant multi-touch display. For more information, go to: [www.gira.com/g1](http://www.gira.com/g1)



Abb. links: Gira G1, Schwarz; Abb. rechts: Gira G1, Weiß  
Fig. left: Gira G1, stainless steel; fig. right: Gira G1, white

### **Gira G1 als Wohnungsstation.**

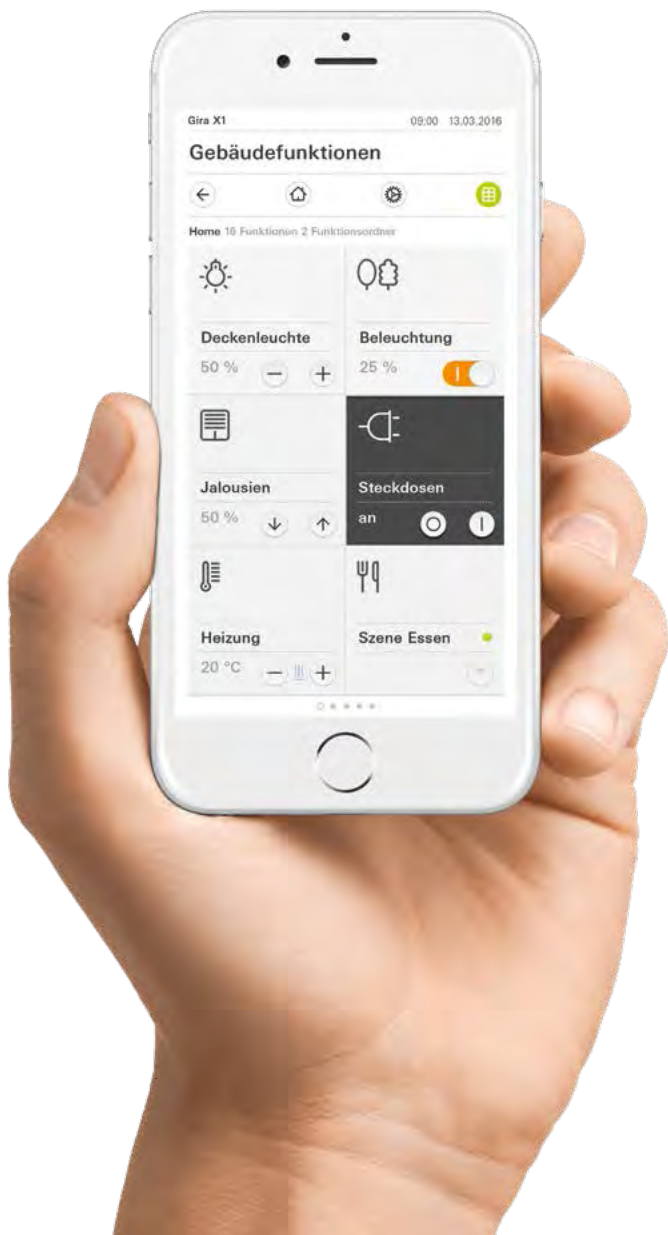
In Verbindung mit dem Gira TKS-IP-Gateway und einer Türstation Video kann der Gira G1 als Wohnungsstation eingesetzt werden. Klingelt es, erscheint im Display automatisch das Kamerabild. Mit einem Fingertipp kann die Kommunikation gestartet, die Tür geöffnet oder das Licht eingeschaltet werden.

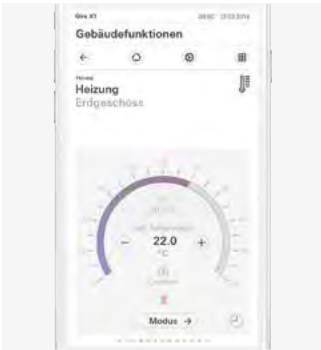
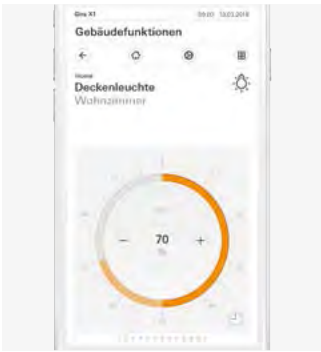
### **Gira G1 as home station.**

When combined with the Gira DCS IP gateway and a door station video, the Gira G1 can be used as a home station. The camera image automatically appears in the display when the doorbell rings. Communication can be initiated, the door can be opened or the light can be switched on at the touch of a finger.

# Gira X1 App für iOS und Android

## Gira X1 app for iOS and Android





Lichtsteuerung  
Lighting control

Jalousiesteuerung  
Blind control

Raumtemperatur einstellen  
Setting the room temperature

Zeitschaltuhren  
Timers

### **Gebäudetechnik immer griffbereit.**

Licht ein-/ausschalten, Jalousien steuern, Wohlfühltemperatur einstellen, Kamerabilder anschauen – zu Hause und aus der Ferne. Der Gira X1 ermöglicht die Visualisierung und Automatisierung eines Einfamilienhauses. Über die zugehörige App lassen sich die zahlreichen Funktionen der Gebäudetechnik überall und jederzeit einsehen und intuitiv bedienen.

Mehr unter: [www.gira.de/x1](http://www.gira.de/x1)

### **Building technology always within reach.**

Switching lights on and off, controlling blinds, optimising your home temperature settings, looking at camera images, whether at home or on the go. Gira X1 enables the visualisation and automation of a single-family home. The relevant app can be used to view and intuitively operate the numerous building technology functions everywhere and at any time.

For more information, go to: [www.gira.com/news](http://www.gira.com/news)

# GIRA

Gira  
Giersiepen GmbH & Co. KG  
Elektro-Installations-  
Systeme

Industriegebiet Mermbach  
Dahlienstraße  
42477 Radevormwald

Postfach 12 20  
42461 Radevormwald

Deutschland

Tel +49 2195 602-0  
Fax +49 2195 602-191

[www.gira.de](http://www.gira.de)  
[info@gira.de](mailto:info@gira.de)

Folgen Sie der Gira Community  
auf Facebook, Twitter, Youtube  
oder Google+. Mehr unter:  
[www.gira.de/socialmedia](http://www.gira.de/socialmedia)  
Be part of the Gira Community  
Follow us on Facebook, Twitter,  
Youtube or Google+.  
For more information, go to:  
[www.gira.de/socialmedia](http://www.gira.de/socialmedia)

